

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

23. Mai 2001
Nr. 7ud-6261-53

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau
Geburtsjahr und -ort:
Staatsangehörigkeit:
Volkszugehörigkeit:
vor Inhaftierung wohnhaft:
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie-
rung/beschäftigt als:
wann inhaftiert:
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

der Verurteilung zugrundeliegende Pa-
ragraphen und Strafmaß
(Gründ- und Zusatzstrafen):

*Tomas (Thomas), Hildegard Blondine Pauline
1919, Berlin
deutsch
deutsch
Zeddenick, Kampstr. 16*

Datum der Haftentlassung:

*Angestellte
am 02.02.1953
am 27.03.1953 durch das Militärtribunal des
Truppenteils 48240
Gem. Art. 58-6 Abs. 1 und 58-11 StGB der
RSFSR zu 20 Jahren Freiheitsentzug im Ar-
beits- und Besserungslager mit Einziehung der
bei der Verhaftung beschlagnahmten Wertsach-
en. Durch einen Beschluß des Militärkollegi-
ums des Obersten Gerichtshofs der UdSSR
vom 09.05.1953 wurde das Strafmaß auf 10
Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und Besse-
rungslager gemindert.
Am 10.10.1955 wurde sie auf der Grundlage
eines Erlasses des Präsidiums des Obersten
Sowjets der UdSSR vom 28.09.1955 vorzeitig
aus der Haft entlassen und am 15.10.1955 in
Frankfurt der Regierung der DDR überstellt.*

Gem. Art. 3 Punkt "a" und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Hildegard Blondine Pauline Tomas (Thomas)* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Verwaltung
für Rehabilitierung von Opfern
politischer Repressionen
der Militärhauptstaatsanwaltschaft

[Siegel, Unterschrift]

S.W. Urasowski



Исп. вх. №

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

Справка
(о реабилитации)

«23» мая 1990г.

№ 7уд-6261-53

103160, Москва, К-160

При ответе ссылаться
на наш номер и дату

Гражданка: Томас Хильдегард-Блондине-Паулине.

Год и место рождения: 1919 г., г. Берлин.

Гражданка какого государства: Германии.

Национальность: немка.

Место жительства до ареста: г. Цеденик, Кампштрассе-16.

Место работы и должность (род занятий) до ареста: служащая.

Дата ареста: 2 февраля 1953 г.

Когда и каким органом осуждена: 27 марта 1953 г. военным трибуналом войсковая часть 48240.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. ст. 58-6 ч. 1 и 58-11 УК РСФСР, 20 лет лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией ценностей, изъятых при аресте.

Определением Военной коллегии Верховного Суда СССР от 9 мая 1953 г. наказание снижено до 10 лет лишения свободы в ИТЛ.

Дата освобождения: 10 октября 1955 г. на основании Указа Президиума Верховного Совета СССР от 28 сентября 1955 г. досрочно освобождена из заключения и передана 15 октября 1955 г. правительству ГДР в г. Франкфурте.

На основании п. "а" ст. 3 и ч. 2 ст. 8 Закона РФ от 18.10.1991г. "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданка Томас Хильдегард-Блондине-Паулине реабилитирована.

ПРИМЕЧАНИЕ: решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела Управления реабилитации
жертв политических репрессий
Главной военной прокуратуры



С.В. Уразовский